

PHILIPS

Слушалки

1000 Серија

ТАН1108



Упатство за користење

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1	Важно упатство за безбедност	2
	Безбедност при слушање	2
	Општи информации	2

2	Вашите Bluetooth слушалки за на уши	3
	Што има во кутијата	3
	Други уреди	3
	Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки	4

3	Да почнеме	5
	Наполнете ја батеријата	5
	Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон	5

4	Користете ги вашите слушалки	6
	Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред	6
	Управувајте со вашите повици и музика	6

5	Технички податоци	8
---	-------------------	---

6	Забелешка	9
	Изјава за усогласеност	9
	Отстранување на вашиот стар производ и батерија	9
	Отстранување на интегрирана батерија	9
	Усогласеност со EMF (Електромагнетни полиња)	10
	Информација за животната средина	10
	Белешка за усогласеност	10

7	Заштитени трговски марки	11
---	--------------------------	----

8	Често поставувани прашања	12
---	---------------------------	----

1 Важно упатство за безбедност

Безбедност при слушање



Опасност

- За да избегнете оштетување на слухот, ограничете го времето на користење на слушалките со голема јачина и поставете ја јачината на безбедно ниво. Колку е поголема јачината, толку е пократко безбедното време за слушање.

Уверете се дека ги почитувате следните насоки кога ги користите слушалките.

- Слушајте на разумна јачина во разумни временски периоди.
- Внимавајте да не ја зголемувате јачината постојано на погласно како што ви се адаптира слухот.
- Не ја пуштајте јачината толку многу што нема да можете да слушнете што се случува околу вас.
- Треба да внимавате или привремено да го прекинете користењето во потенцијално опасни ситуации.
- Прекумерен притисок од звукот од слушалките за уши и слушалките може да предизвика оштетување на слухот.
- Не се препорачува да ги користите слушалките ставени на двете уши додека возите, а може да биде незаконски во некои области.
- За ваша безбедност, избегнувајте музиката или телефонски повици да ви го одвлечат вниманието додека сте учесник во сообраќај или во други потенцијално опасни средини.

Општи информации

Да се избегне оштетување или расипување:



Внимание

- Не ги изложувајте слушалките на прекумерна топлина.
- Не ги фрлајте слушалките.
- Слушалките не смеат да бидат изложени на капење на течност или прскање. (Проверете во IP рангирање за специфичен производ)
- Не дозволувајте слушалките да се потопуваат во вода.
- Не ги полнете слушалките кога конекторот или штекерот е мокар.
- Не користете средства за чистење што содржат алкохол, амонијак, бензен или абразиви.
- Ако треба да се чистат, користете мека крпа, навлажнета со минимално количество вода или растопен благ сапун за да се исчисти производот.
- Интегрираната батерија не смее да се изложува на прекумерна топлина, на пример на сонце, оган или слично.
- Има опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Да се замени само со ист или еквивалентен вид.
- За да се постигне одредено IP рангирање, поклопецот за полнење мора да биде затворен.
- Фрлањето на батеријата во оган или во топла печка, или механичко кршење или сечење на батеријата може да доведе до експлозија.
- Ако се остави батеријата во средина со екстремно високи температури може да дојде до експлозија или протекување на запалива течност или гас.
- Изложувањето на батеријата на екстремно низок воздушен притисок може да доведе до експлозија или протекување на запалива течност или гас.
- Замена на батеријата со несоодветен тип претставува ризик од сериозно оштетување на слушалките и батеријата (на пример, во случај на некои типови на литиум батерији).

Температури за работење и чување и влажност

- Чувајте ги на места каде температурата е помеѓу -20°C и 50°C со најмногу до 90% релативна влажност.
- Користете ги на места каде температурата е помеѓу 0°C и 45°C со најмногу до 90% релативна влажност.
- Траењето на батеријата може да биде пократко во услови со висока или ниска температура.

2 Вашите Bluetooth слушалки за на уши

Ви честитаеме што го купивте и ви посакуваме добредојде во Philips! За целосно да ја искористите поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/support.

Со овие Philips слушалки за на уши, можете:

- Да уживате во безжични повици без користење на раце
- Да уживате и да ја контролирате музиката безжично
- Менувајте помеѓу повици и музика
- Уживајте во откажување на бучавата

Што има во кутијата



Philips Bluetooth слушалки
Philips TAH1108



USB кабел за полнење
(само за полнење)



Кратко упатство



Општа гаранција

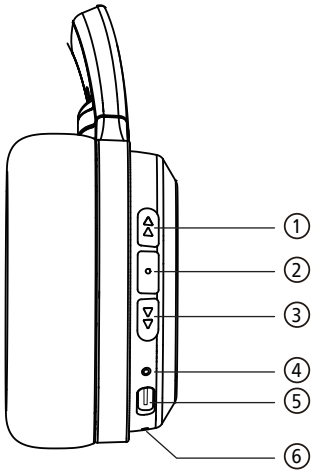


Брошура за безбедност

Други уреди

Мобилен телефон или уред (на пр. тетратка, таблет, адаптери за Bluetooth, MP3 плеери и др.) кои ги поддржува Bluetooth и се компатибилни со слушалките (видете „Технички податоци“ на страница 8).

Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки



- ① Гласност + / Следна нумера
- ② Копче за повеќе функции (MFB)
- ③ Гласност - / Претходна нумера
- ④ LED индикатор
- ⑤ USB-C отвор за полнење
- ⑥ Микрофон

3 Да почнеме

Наполнете ја батеријата

Забелешка

- Пред да ги користите вашите слушалки за првпат, полнете ја батеријата два часа за оптимален капацитет и рок на траење на батеријата.
- Користете го само оригиналниот USB кабел за полнење за да избегнете оштетување.
- Завршете го повикот пред полнењето на слушалките, бидејќи приклучувањето на слушалките за полнење ќе ги исклучи слушалките.

Поврзете го обезбедениот USB кабел за полнење:

- USB-C отвор за полнење на слушалките и;
 - Полначот/USB порт на компјутер.
- ↳ LED светилката е бела за време на полнењето и се исклучува кога слушалките се целосно наполнети.

Совет

- Вообичаено, целосното полнење трае 2 часа.

Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон

Пред да ги користите слушалките со вашиот мобилен телефон за првпат, спарете ги со мобилен телефон. Успешно спарување воспоставува единствена шифрирана врска помеѓу слушалките и мобилниот телефон. Слушалките складираат најмалку 4 уреди во меморијата. Ако се обидете да спарите повеќе од 4 уреди, најрано спарениот уред ќе биде заменет со најновиот.

- 1 Осигурете се дека слушалките се целосно наполнети и исклучени.
- 2 Притиснете и држете MFB во траење од шест секунди додека синото и белото LED светло трепкаат наизменично.
 - ↳ Слушалките остануваат во режим на спарување во траење од 5 минути.
- 3 Осигурете се дека мобилниот телефон е вклучен и неговата функција Bluetooth е активирана.
- 4 Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон. За детални информации, погледнете го упатството за користење на вашиот мобилен телефон.

Следниот пример ви покажува како да ги спарите слушалките со вашиот мобилен телефон.

- ↳ Активирајте ја Bluetooth карактеристиката на вашиот мобилен телефон, изберете **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Користете ги вашите слушалки

Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред

- 1 Вклучете го вашиот мобилен телефон/Bluetooth уред.
- 2 Притиснете и држете го копчето MFB за да ги вклучите слушалките.
 - ↳ Белото LED светло ќе се вклучи за 2 секунди
 - ↳ Слушалките автоматски повторно се поврзуваат со последниот поврзан мобилен телефон/Bluetooth уред



Совет

- Ако го вклучите мобилниот телефон/Bluetooth уредот или ја активирате Bluetooth карактеристиката откако ќе ги вклучите слушалките, мора повторно да ги поврзете слушалките и мобилниот телефон/Bluetooth уредот рачно.



Забелешка

- Ако слушалките немаат историја на поврзување и не се поврзат со некој Bluetooth уред во рок од 5 минути, тој автоматски ќе се исклучи.
- Ако слушалките не успеат да се поврзат со последниот поврзан Bluetooth уред во рок од 5 минути, тој автоматски ќе се исклучи.

Управувајте со вашите повици и музика

Вклучено/Исклучено

Задача	Копче	Операција
Вклучи ги слушалките	MFB	Притисни и држи 2 секунди
Исклучи ги слушалките	MFB	Притисни и држи 4 секунди ↳ Белото LED светло е вклучено и избледува

Контрола на музика

Задача	Копче	Операција
Пушти или паузирај музика	MFB	Притисни еднаш
Прилагоди јачина	<< / >>	Притисни еднаш
Следна нумера	<<	Притисни и држи 1 секунда
Претходна нумера	>>	Притисни и држи 1 секунда

Контрола на повик

Задача	Копче	Операција
Прифати/прекини повик	MFB	Притисни еднаш
Одбиј повик	MFB	Притисни и држи 2 секунди
Промени повик кога одговараш на два повика	MFB	Притисни двапати

Функција гласовен асистент на паметен телефон (на пр. Google app, Siri)

Задача	Копче	Операција
Функција будење на гласовен асистент на паметен телефон	MFB	Притисни и држи 2 секунди



Забелешка

- Погледнете ги упатствата за работа на паметниот телефон.

Индикатор за статус на други слушалки

Статус на слушалки	Индикатор
Слушалките се подготвени за спарување	LED светлото трепка сино и бело наизменично
Слушалките се вклучени, но не се поврзани со Bluetooth уред	Белото LED светло трепка бавно. Ако не може да се оствари врска, слушалките сами ќе се исклучат во рок од 5 минути
Слушалките се поврзани со Bluetooth уред, додека слушалките се во режим на подготвеност или додека слушате музика	Синото LED светло трепка бавно. Ако не може да се оствари врска, слушалките сами ќе се исклучат во рок од 5 минути
Ниско ниво на батерија	Белото LED светло трепка бавно додека да остане без струја
Батеријата е целосно наполнета	Бело LED светло е исклучено

5 Технички податоци

Слушалки

- Време на репродукција на музика: 15 часа
- Време на зборување: 15 часа
- Време на полнење: 2 часа
- Литиум-јон батерија за полнење (100 mAh)
- Bluetooth верзија: 5.2
- Компатибилни профили на Bluetooth:
 - HFP (Профил без раце)
 - A2DP (Профил на напредна аудио дистрибуција)
 - AVRCP (Аудио видео профил на далечинско управување)
- Опсег на фреквенција: 2,402-2,480 GHz
- Моќ на предавател: < 10 dBm
- Опсег на работа: До 10 метри
- Автоматско исклучување
- USB-C порта за полнење



Забелешка

- Спецификациите се предмет на промена без известување.
- Траењето на батеријата е приближно и може да варира во зависност од условите на примена.

6 Забелешка

Изјава за усогласеност

Со ова, MMD Hong Kong Holding Limited изјавува дека производот е во согласност со основните барања и другите соодветни одредби од RED Директивата 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Може да ја најдете изјавата за усогласеност на www.philips.com/support.

Отстранување на вашиот стар производ и батерија



Вашиот производ е дизајниран и произведен со материјали од висок квалитет и компоненти кои може да се рециклираат и повторно да се користат.



Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен со Европската Директива 2012/19/EU.



Овој симбол значи дека производот содржи вградена батерија што се полни опфатена со Европската Директива 2013/56/EU која не може да се фрла со вообичаениот отпад од домаќинствата. Ви препорачуваме да го однесете производот до официјално место за собирање или до сервисен центар на Philips за професионално да биде отстранета батеријата на полнење. Информирајте се за локалниот систем за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерии на

полнење. Следете ги локалните правила и никогаш не го фрлајте производот и батериите на полнење со вообичаениот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на стари производи и батерии на полнење помага да се спречат негативните последици по околината и човековото здравје.

Отстранување на интегрирана батерија

Ако нема систем за собирање/ рециклирање на електронски производи во вашата земја, може да ја заштитите животната средина со отстранување и рециклирање на батеријата пред да ги фрлите слушалките.

- Осигурете се дека слушалките се исклучени од футролата за полнење пред да ја отстраните батеријата.



Усогласеност со EMF (Електромагнетни полиња)

Овој производ е во согласност со сите важечки стандарди и прописи во врска со изложеност на електромагнетни полиња.

Информација за животната средина

Сите непотребни пакувања се избегнати. Се обидовме да овозможиме пакувањето лесно да може да се одвои на три материјали: картон (кутија), полистирен пена (тампон) и полиетилен (кесиња, заштитна облога од пена).

Вашиот систем се состои од материјали кои може да бидат рециклирани и повторно искористени ако ги расклопи специјализирана компанија. Почитувајте ги локалните прописи во врска со отстранувањето на материјалите од пакувањето, потрошените батерии и старата опрема.

Белешка за усогласеност

Уредот е во согласност со правилата FCC, Дел 15. Работењето е предмет на следните два услова:

1. **Овој уред не може да предизвикува штетно попречување, и**
2. **Овој уред мора да прифати какво било попречување што ќе го прими, вклучително и попречување што ќе предизвика несакано работење.**

FCC правила

Оваа опрема е тестирана и потврдено е дека е во согласност со ограничувањата за Класа В на дигитален уред, во согласност со дел 15 од правилата FCC.

Овие ограничувања се дизајнирани да обезбедат разумна заштита од штетно попречување во станбена инсталација. Оваа опрема генерира, користи и може да зрачи енергија на радио фреквенција, и ако не е инсталирана и не се користи во согласност со упатството за користење, може да предизвика штетно попречување на радио врските. Меѓутоа, нема гаранција дека попречувањето нема да се случи во одредена инсталација. Ако оваа опрема не предизвика штетно попречување на радио или телевизискиот прием, што може да се утврди со исклучување и вклучување на опремата, корисникот се советува да се обиде да го коригира попречувањето со една или повеќе од следните мерки:

- Пренасочете ја или преместете ја антената за прием.
- Зголемете го растојанието помеѓу опремата и приемникот.
- Вклучете ја опремата во штекер или коло различно од она на кое е поврзан приемникот.
- Консултирајте го продавачот или искусен радио/телевизиски техничар за помош.

FCC Изјава за изложеност на радијација:

Оваа опрема е усогласена со FCC ограничувањата за изложеност на радијација наведени за неконтролирана средина.

Овој предавател не смее да биде на исто место или да работи заедно со која било друга антена или предавател.

Внимание: Се предупредува корисникот дека промените или модификациите кои не се изречно одобрени од страната која е одговорна за усогласеност, може да го поништи овластувањето на корисникот да ракува со опремата.

Канада:

Овој уред содржи предавател(и)/приемник(ци) изземени од добивање на лиценца што се во согласност Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Работењето е предмет на следните два услова: (1) Овој уред не може да предизвика попречување. (2) Овој уред мора да прифати какво било попречување, вклучително и попречување што ќе предизвика несакано работење на уредот.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

IC Изјава за изложеност на радијација:

Оваа опрема е усогласена со ограничувањата за изложеност на радијација на Канада наведени за неконтролирани средини. Овој предавател не смее да биде на исто место или да работи заедно со која било друга антена или предавател.

7 Заштитени трговски марки

Bluetooth

Bluetooth® логотипот и логоата се регистрирани заштитени трговски марки што ги поседува Bluetooth SIG, Inc. и какво било користење од Top Victory Investment Limited е според лиценца. Другите заштитени трговски марки и трговски имиња се тие на нивните соодветни сопственици.

Siri

Siri е заштитена трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други држави.

Google

Google е заштитен знак на Google LLC. Google Assistant не е достапен на одредени јазици и во одредени држави.

8 Често поставувани прашања

Моите Bluetooth слушалки не се вклучуваат.

Нивото на батерија е премногу ниско. Наполнете ги слушалките.

Не можам да ги спарам моите Bluetooth слушалки со мојот Bluetooth уред.

Bluetooth е деактивиран. Вклучете ја карактеристиката Bluetooth на вашиот Bluetooth уред и вклучете го Bluetooth уредот пред да ги вклучите слушалките.

Како да ресетираме спарување.

Оставете ги слушалките да останат во режим на спарување (наизменично трепкаат бело и сино светло), притиснете и држете ги копчињата „Гласност +“ „Гласност-“ заедно повеќе од четири секунди додека да се запали синото LED светло.

Можам да слушам но, не можам да ја контролирам музиката на мојот Bluetooth уред (на пример: пушти/паузирај/прескокни напред/назад).

Уверете се дека изворот на аудио на Bluetooth поддржува AVRCP (видете „Технички податоци“ на страница 8).

Јачината на звукот на слушалките е премногу ниска.

Некои Bluetooth уреди не можат да го поврзат нивото на звук со слушалките преку синхронизација на јачина на звук. Во тој случај, треба да ја прилагодите јачината на вашиот Bluetooth уред независно за да постигнете соодветно ниво на звук.

Bluetooth уредот не може да ги најде слушалките.

- Слушалките можеби се поврзани со уредот со кој претходно биле спарени. Исклучете го поврзаниот уред или отстранете го надвор од опсег.
- Спарувањето можеби било ресетирано или слушалките претходно биле спарени со друг уред. Спарете ги повторно слушалките со Bluetooth уредот како што е опишано во упатството за користење. (види „Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон“ на страница 5).

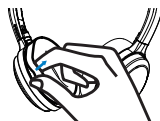
Моите Bluetooth слушалки се поврзани со Bluetooth мобилен телефон со овозможено стерео, но музиката е пуштена само на звучникот на мобилниот телефон.

Погледнете во упатството за користење на вашиот телефон. Изберете да слушате музика преку слушалките.

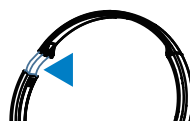
Квалитетот на аудиото е лош и се слуша звук на пукање.

- Bluetooth уредот е надвор од опсегот. Намалете го растојанието помеѓу вашите слушалки и Bluetooth уредот или отстранете ги препреките помеѓу нив.
- Наполнете ги вашите слушалки.

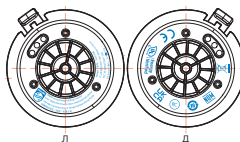
Модел, сериски број и безбедносни информации.



Внимателно извадете го перничето и од левата и од десната школка за уво



Неколку дополнителни информации и серискиот број на уредот се исто така достапни на продолжената основа. Повлечете го надолу продолжениот крак на слушалките



Моделот и безбедносните информации се втиснати на капачице на звучникот на двете страни



Сега може да видите дополнителни информации долу

За дополнителна поддршка, посетете ја www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Сите права се задржани. Спецификациите се предмет на промена без известување.

Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани заштитени трговски марки на Koninklijke Philips N.V. и ние ги користиме според лиценца. Овој производ е произведен од и се продава во надлежност на MMD Hong Kong Holding Limited или некоја од нивните подружници, и MMD Hong Kong Holding Limited е гарантор во однос на овој производ. Сите други имиња на компании и производи може да бидат заштитени трговски марки на нивните соодветни компании со кои се поврзани.

